

Kose tee 37-2, Pirita linnaosa, Tallinn, Harju maakond, 12012 Estonia

Tel.: +44 20 8371 9573 Fax: +44 20 7117 4457

E-mail: office@skywalktrading.com

Голові Комітету з питань енергетики та житлово-комунальних послуг Верховної ради України Герусу А.М.

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

щодо свавілля Енергетичної митниці ДФС стосовно партії грецького дизпалива в порту «Південний»

Шановний Андрію Михайловичу!

Компанія Skywalk Trading OÜ (Естонія) в 2018-2019 роках ϵ одним з найбільших імпортерів дизельного пального в Україну морським транспортом. В 2018 році ми поставили на український ринок 104 000 т ДП, за 8 місяців 2019 року — 180 000 т. Це відповідно становить 20 та 60% від загального обсягу поставок дизпального морем у зазначені періоди.

Ми вітаємо ваші зусилля, спрямовані на встановлення рівної конкуренції серед постачальників нафтопродуктів в Україну та направлені на диверсифікацію джерел постачання нафтопродуктів в Україну.

Втім, незважаючи на певні позитивні зрушення й оптимізм щодо перспектив морських поставок дизельного пального, ми зіткнулися зі свавіллям з боку посадових осіб Енергетичної митниці ДФС і змушені звертатися до вас з проханням в межах ваших повноважень втрутитися в ситуацію.

В рамках роботи оперативного штабу з питань диверсифікації поставок нафтопродуктів при Міністерстві інфраструктури, наша компанія підтвердила готовність забезпечити поставку в Україну 70 000 т ДП в серпні та 90 000 т в вересні. Виконавши взяті на себе зобов'язання по імпорту в серпні, ми зіткнулися з відвертим свавіллям посадових осіб Енергетичної митниці ДФС.

25 серпня Skywalk Trading OÜ поставила в порт «Південний» танкер Maersk Edgar з 27 000 тонами ДП виробництва Елефсінського НПЗ компанії Hellenic Petroleum (Греція). Після проходження всіх митних процедур паливо було вивантажене в портові резервуари в режимі «митний склад».

11 вересня Енергетична митниця ДФС зупинила процес митного оформлення дизельного пального до відбору зразків і проведення їх аналізу на вміст сірки. 13 вересня посадові особи митниці відмовили в розмитнені пального, через начебто перевищення в ньому показника вмісту сірки на 0,00001 відсоткових пункти.

Згідно висновку аналізу проб, виконаного Департаментом податкових та митних експертиз ДФС №142005701-0757 від 13.09.2019, вміст сірки в імпортованому нами дизельному пальному Елефсінського НПЗ компанії Hellenic Petroleum начебто складає 10,1 ppm при граничному показнику в 10 ppm і похибці приладу, яким здійснювалося вимірювання, на рівні 1,7 ppm.

При цьому, згідно паспорту якості заводу-виробника та висновків трьох міжнародних сюрвеєрських компаній — Intertek, SGS й Saybolt, які проводили аналіз зразків на етапі завантаження пального в танкер та його вивантаженні в резервуари порту «Південний» — вміст сірки в пальному варіюється в межах 9,4 до 9,6 ррт.

Незважаючи на те, що результати аналізів Департаменту податкових і митних експертиз ДФС суперечать паспорту якості виробника і висновкам двох міжнародних сюрвеєрських компаній, а зафіксоване перевищення показника вмісту сірки знаходиться в межах технічної похибки приладу, Енергетична митниця ДФС відмовила нам в проведені повторного аналізу і фактично заблокувала 27 000 тон пального в резервуарах порту.

Оскільки результати аналізу зразків пального, виконаного Департаментом податкових та митних експертиз ДФС, суперечать висновкам лабораторії заводу-виробника і сюрвеєрських компаній також за низкою інших показників — температурою випаровування, фракційним складом, щільністю — у нас є підстави вважати, що аналізи зразків були або сфальсифіковані, або з невідомих нам причин до лабораторії ДФС доставлені зразки іншого пального, ніж того, яке було відібране з нашої партії в резервуарах в порту «Південний».

У нас ϵ також підстави вважати, що посадові особи Енергетичної митниці ДФС або змушують нас до вчинення незаконних дій з корисливих мотивів, або вони ϵ знаряддям тиску на нашу компанію в руках недобросовісних конкурентів.

Разом з тим, такі дії посадових осіб Енергетичної митниці ДФС не тільки призвели до блокування роботи Skywalk Trading OÜ, але й наносять репутаційну шкоду державі Україна в її сприйнятті закордонними виробниками, міжнародними трейдерами і банками, які фінансують операції, пов'язані з Україною.

Дії Енергетичної митниці ДФС, на наше переконання, підривають ідею диверсифікації ринку та створюють ризики для стабільного постачання нафтопродуктів в той час як український уряд приймає заходи по зменшенню залежності від імпорту нафтопродуктів з Російської Федерації. Прямим наслідком цих дій ϵ удар по українському бізнесу — споживачам пального, які все три тижні чекаю розмитнення нашої партії дизельного палива.

Просимо вас в межах ваших повноважень посприяти вирішенню цієї ганебної ситуації, а саме провести новий відбір проб та випробування дизельного пального Елефсінського НПЗ в будьякій іншій державній лабораторії з залученням міжнародних сюрвеєрських компаній та будьяких незалежних спостерігачів для забезпечення прозорості та публічності цього процесу. Цю вимогу також містить п. 10.5 ДСТУ 7688:2015, який передбачає повторне випробування у разі одержання незадовільних результатів хоча б за одним показником якості.

Також просимо вас ініціювати зміни до Митного кодексу в частині визнання на митними органами України висновків міжнародних сюрвеєрських компаній, які здійснюють аналіз палива за міжнародними стандартами. Ми вважаємо, поширення такої практики в Україні дозволить в подальшому імпортерам уникнути таких зловживань з боку посадових осіб митних органів, з якими на сьогодні спіткнулася наша компанія.

Додатки:

- 1. Висновок Департаменту податкових та митних експертиз ДФС №142005701-0757 від 13.09.2019
- 2. Паспорт якості заводу-виробника компанії Hellenic Petroleum від 14.08.2019
- 3. Лист сюрвеєрської компанії Intertek від 13.09.2019
- 4. Лист сюрвеєрської компанії SGS від 15.09.2019

25 вересня 2019 р.

Член Правління

Рубан І.І.

ДЕРЖАВНА ФІСКАЛЬНА СЛУЖБА УКРАЇНИ ДЕПАРТАМЕНТ ПОДАТКОВИХ ТА МИТНИХ ЕКСПЕРТИЗ ДФС

Управління експертиз та досліджень хімічної та промнелової продукції



просп. Степана Бандери, 8, корп. 8, м. Київ - 73, 04073

Висновок № 142005701-0757

Складено 13 вересня 2019 року

- Замовник Енергетична митниця ДФС, м/п «Південний».
- Запит про проведения досліджения (аналізу, експертизи)/постанова про призначення експертизи у справі про порушення митних правил від 11.09.2019 № 28-70-62-02/1135.
- Об'єкт(и) дослідження (експертизи) та реєстраційний(і) номер(и) проба товару, заявленого у графі 31 МД як: «Важкі дистиляти: газойлі-паливо дизельне ULSD 10 PPM. Фракційний склад: 95% об'ємних відсотків переганяється при температурі – 359,1 град. С, 22,2% об'ємних відсотків переганяється при температурі 250 град. С, 91,4% об'ємних відсотків переганяється при температурі 350 град. С. Масова частка сірки — 9,6 мг/кг (0,00096 мас.%); цетанове число - 56,1 температура спалаху в закритому тиглі +66 град. С; Густина при 15 град. Цельсія - 835,4 кг/м3. Наливом у кількості 500,000 тис. кг., 598,516 тис. л у літрах, приведених до температури 15 град. С...»; гр. 33 МД – 2710194300; вх. № 5698/7/28-70 від 13.09.2019.
 - Підприємство/громадянин ТОВ «Альянс Енерго Трейд».
 - Виробник «HELLENIC PETROLEUM S. А.» (згідно акту про взяття проб (зразків) товарів).
 - Акт про взяття проб (зразків) товарів/протокол про одержання проб і зразків для проведення експертизи у справі про порушення митних правил від 11.09,2019 № UA903080/2019/30.
 - 7. Супровідні документи (копії)
 - МД (ІМ 40 ТФ) від 10.09.2019 № UA903080/2019/000559;
 - Контракт від 01.03.2019 № 01-03/19 з доповненням від 09.09.2019 № 33;
 - Рахунок-фактура від 09.09.2019 № 09092019-33;
 - Сертифікат якості від 14.08.2019 № 77;
 - Звіт Shore Tank Measurment Report від 26.08.2019 № 7361-0175-19;
 - Генеральний акт від 27.08.2019 № 1.
 - Підстава для направлення запиту/постанови у зв'язку із наявністю профілю ризику за кодом 905-3 «Взяття проб (зразків) товарів для проведення

	142005701-0757	Сторінка 1 з 4
ФСУ 7.8-01	142001101	

досліджень (аналізу, експертизи) з метою встановлення характеристик, визначальних для класифікації товарів згідно з УКТЗЕД).

запиту/постанови встановлення характеристик, подання Мета визначальних для класифікації товару згідно з УКТЗЕД.

10. Завдання для дослідження (аналізу, експертизи):

1. Визначення хімічного складу та властивостей наданих на дослідження зразків товару, вмісту важких нафтових фракцій, масової частки сірки, температури спалаху в закритому тиглі.

Встановлення відповідності наданих зразків товару опису та даним,

заявленим у графі 31 МД від 10.08.2019 № UA903080/2019/000559.

11. Дослідження (аналіз, експертиза)

11.1. опис проб (зразків) товару: на дослідження до ДГІМЕ ДФС надійшла одна проба товару у дванадцяти примірниках (досліджувані та контрольні). Примірники містилась у дванадцяти пакетах, у кожному пакеті по одній скляній плящці, вміст кожної пляшки близько 1 л. На кожен примірник прикріплено маркувальну етикетку встановленої форми (відповідно до вимог Порядку взаємодії структурних підрозділів та територіальних органів Державної фіскальної служби України із Спеціалізованою лабораторією з питань експертизи та досліджень ДФС під час проведення досліджень (аналізів, експертиз), затвердженого наказом Міністерства фінансів України від 02.12.2016 №1058, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 26.12.2016 за №1693/29823) (див. зображення №1). Усі маркувальні етикетки містять однакову інформацію щодо відібраного товару (назва, дата та місце відбору, тощо). На кожен пакет накладено митне забезпечення 903/012. Цілісність упаковки та митне забезпечення не порушено.

примірниках, Враховуючи ідентичність маркування на примірників проби було відібрано довільним чином, відкрито та зроблено з них об'єднану пробу (далі – проба). Інші шість примірників залишено в ДПМЕ

ДФС в якості контрольних.

11.1.методи дослідження (аналізу, експертизи):

Визначення функціональних груп та будови речовини за допомогою ІЧспектроскопії на приладі HazMatID 360 зав. №036021011Р [1]. ІЧ-спектри отримували в області довжин хвиль 4000-650 см⁻¹. Для ідентифікації компонентів проводилась порівняння отриманих спектрів із еталонними та стандартними спектрами бази спектральних бібліотек програми EZ Omnic v.6.1 та спектрами, наведеними в літературних даних [2, 3].

Визначення фракційного складу проводилось за допомогою приладу

АФС-1, (зав. № 0225). Похибка вимірювань приладу 0,3 °С [4].

Визначення вмісту масової частки сірки проводилось за допомогою приладу «Спектроскан SW-D3», (зав. № 7324). Межі допустимої абсолютної похибки вимірювань приладу в діапазоні від 3 до 60 мг/кг становить ± 1,7 мг/кг (0,00017 mac.%) [5].

Визначення температури спалаху в закритому тиглі проводилось за допомогою приладу ТВЗ, зав. № 276, термометр ТН 1М-1 зав. № 00402

(0-170°С, похибка вимірювань 1°С)[6].

ФСУ 7.8-01	142005701-0757	Сторінка 2 з 4
ФС3 7.8-01		

Визначення густини проводилось за допомогою набору ареометрів АОН-1 [7].

11.2. Результати дослідження (аналізу, експертизи)

За результатами проведених досліджень наданої проби встановлено наступне.

В ІЧ-спектрі дослідженої проби присутні смуги поглинання, характерні для аліфатичних вуглеводнів та ароматичних сполук.

Визначені фізико-хімічні показники проби наведені в таблиці.

	140/11	
Назва показника	Фактичні показники проби	
	179	
Гемпература початку кипіння, °С	224	
10 об.% проби випаровується, °С	292	
50 об.% проби випаровується, °С		
90 об.% проби випаровується, °С	355	
95 об.% проби випаровується, °С	369	
Температура кінця кипіння, °С	378	
За температури 250°С випаровується, % (об.)	22	
За температури 250 С винаровуствен, че (об.)	87	
За температури 350°С випаровується, % (об.)	1	
Залишок, об. %		
Втрати, об. %	10,1 (0,00101 мас.%)	
Davier cinyu Mr/Kr	70	
Температура спалаху в закритому тиглі, С		
Густина за температури 15°C, кг/м3	836,1	
1 yermin ou to	and expensive	

Розбіжність між двома послідовними вимірюваннями для температур початку кипіння, температур 10-, 50- 90 %-го відгону та для температур 96-98 %-го відгону і температури кінця кипіння не перевищує допустимі значення методу. Розбіжність між двома послідовними результатами фракційного складу при вимірюванні об'ємів конденсату не перевищує 1 см³, для залишку 0,2 см³ [4].

Збіжність між двома паралельними випробуваннями вмісту сірки становить 0,1 ppm, що знаходиться в межах точнісних даних щодо збіжності вимірювання відповідно ДСТУ EN ISO 20884:2012 - 1,9 ppm [5].

Збіжність між результатами двох випробувань показника густини не перевищує 0,5 кг/м³ (0,0005 г/см³) [7].

За результатами лабораторних досліджень наданої проби встановлено наступне. 12. Висновки У складі проби товару, яка надійшла на дослідження у вигляді прозорої рідини світло-жовтого кольору, виявлено суміш на основі аліфатичних вуглеводнів, що містить інші добавки/домішки (ароматичні вуглеводні, тощо).

Фракційний склад проби: температура початку кипіння становить 179 °С;

- 22 об. % проби (включаючи втрати (1 об. %)) переганяється при 250°C;
- 87 об. % проби (включаючи втрати (1 об. %)) переганяється при 350°С;
- 95 об. % проби (включаючи втрати (1 об. %)) переганяється при 369°С;

температура кінця кипіння становить 378°С.

Вміст сірки в наданій пробі становить 10,1 мг/кг (0,00101 мас.%).

Dinte		
		Сторінка 3 з 4
	142005701-0757	010
ФСУ 7.8-01	142003101	
ФСУ 7.8-01		

Температура спалаху в закритому тиглі становить 70°С. Густина проби за температури 15 °C становить 836,1 кг/м3.

Отримані результати лабораторних досліджень проби товару не суперечать інформації, зазначеній у графі 31 МД від № UA903080/2019/000559, в частині «важкі дистиляти: газойлі».

Визначена величина - фракційний склад наданої на дослідження проби не відповідає вимогам і нормам відповідного показника, наведеного в ДСТУ 7688:2015 «Паливо дизельне Євро. Технічні умови» та в «Технічному регламенті щодо вимог до автомобільних бензинів, дизельного, суднових та котельних

палив», затвердженому постановою КМУ від 01.08.2013 № 927.

Окремо наголошуємо, що визначений показник вміст сірки у пробі перевищує відповідний показник, щодо норми за екологічним класом дизельного пального Євро 5, наведений у додатку 3 до Технічного регламенту, щодо вимог до автомобільних бензинів, дизельного, суднових та котельних палив, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 01.08.2013 № 927 (із змінами). Відповідно до п. 26 Технічного регламенту кінцевий строк введення в обіг дизельного пального екологічного класу Євро 4 - до 31.12.2017 року.

Досліджувана проба товару використана в повному обсязі.

13. Список використаних джерел

1. Якісне визначення індивідуальних речовин, полімерних сполук та компонентів в сумішевих продуктах методом ІЧ-спектроскопії [Текст]: РІ-1/57-04/2018.

2. Charles J. Pouchert. The Aldrich Library of Infrared Spectra. Edition III. Aldrich

Chemical Company, Inc. 1981. - 1873c.

3. Применение УФ-, ИК- и ЯМР- спектроскопии в органической химии. Казицина Л.А., Куплетская Н.Б.: Изд. «ВЫСШАЯ ШКОЛА», Москва, 1971, 264 с.

4. ГОСТ 2177-99 (ИСО 3405-88). Нефтепродукты. Методы определения фракционного состава.

5. ДСТУ EN ISO 20884:2012 Нафтопродукти. Метод визначення вмісту сірки в паливах рентгено-флуоресцентною спектрометрією автомобільних дисперсією за довжиною хвилі.

6. ГОСТ 6356-75. Нефтепродукты. Методы определения температуры

вспышки в закрытом тигле.

7. ДСТУ EN ISO 3675:2012. Нафта сира та нафтопродукти рідкі. Метод лабораторного визначення густини ареометром.

Примітки: Результати дослідження в скинення для наданої проби товару. І.О. Богдан Експерт: С.О. Стенін Начальник управління

Сторінка 4 з 4 142005701-0757 ФСУ 7.8-01



CERTIFICATE OF QUALITY LABORATORY REPORT



LABORATORY

14/08/2019 DATE:

77

ULSD 10PPM PRODUCT:

TK-75 TANKS:

B/L No:

No:

VESSEL:

MAERSK EDGAR Loaded on the M/T

Batch ID: ----

LIMS, Sample ID: 852961

Properties	Units	Results	Methods
Density at 15 °C	kg/m³	835.4	EN ISO 12185
	-	0.5	ASTM D1500
Colour % (v/v) Recovered at 250degC	% v/v	22.2	EN ISO 3405
% (v/v) Recovered at 250deg0	% v/v	91.4	EN ISO 3405
95% (v/v) Recovered at 330degG	degC	359.1	EN ISO 3405
	degC	66.0	EN ISO 2719
1) Flash point	mg/kg	9.6	EN ISO 20846
1) Sulphur content	-	Class 1a	EN ISO 2160
Copper strip corrosion (3hrs at 50degC)	degC	-7	IP 309
1) Cold Filter Plugging Point (CFPP)	degC	-7	EN 23015
Cloud Point	% v/v	Nil	EN ISO 14078
Fatty Acid Methyl Ester (FAME)	mm²/s	3.385	EN ISO 3104
Viscosity at 40degC	mg/kg	60	EN ISO 12937
Water content	- Ingrig	56.1	EN ISO 5165
Cetane number		57.1	EN ISO 4264
Cetane index	% m/m	0.003	EN ISO 6245*
Ash content	% m/m	0.02	EN ISO 10370
Carbon residue (on 10% distillation residue)	mg/kg	3.0	EN ISO 12662
Total contamination	g/m³	4	EN ISO 12205
Oxidation stability	hours	21.0	EN 15751
Oxidation stability	% m/m	3.5	EN ISO 12916
Poly cyclic aromatic hydrocarbons		400	EN ISO 12156-1
Lubricity, corrected wear scar diameter (wsd1.4) at 60degC	μm		
Manganese content	mg/l	<0.5	EN 16576*
Conductivity at 20degC SIGNED FOR TEST OBSERV	pS/M	150	ISO 6297

INTERTEK responsibility is limited to guarantee that: a) The sample analyzed in the one described in the certificate report at date and time indicated; b) The results reported are the ones actually determined by the laboratory personnel. The signature of the INTERTEK inspector, by no means, is to be considered a guarantee of correctness and accuracy of the results which remain the sole responsibility of the executing laboratory.

Chief Ohemist Maria Kamaterou

Results are related only to the samples tested. The current Certificate or Report should not be reproduced except in full, without written approval of the Laboratory. The estimated measurement uncertainty of the above tests according to ISO 17025 is provided upon request. Sampling is not within the scope of accreditation.

(1) These tests are covered by the scope of accreditation according to ISO 17025, Certificate ESYD No 566-3/Tests.

(*) Co-operating Lab result.

Surveyor Panagiotis Lefantzis Intertek Greece S.A.



"INTERTEK UKRAINE" Of.507, 115 Chernomorskogo Kazachestva Str., Odessa, 65003, Ukraine

Sample Description as Declared	ULSD 10ppm
Delivered on Sample Condition	Satisfactory, received on 11.09.2019/16:30
Reference No.	7361-0188-19
Laboratory Sample No.	Lab p 0540/19
Date of start test	11.09.2019/17:00
Date of end test	11.09.2019
Discharge port	Terminal "Stevedoring & Co ", Yuzhny, Ukraine
Quantity by Act	26932.620 MT
Sample type	Shore tanks № 1, 18, 19, 20 composite sample.
Seal number	autoseal
Method of Sampling	DSTU 4488
Place of Sampling	Terminal "Stevedoring & Co ", Yuzhny, Ukraine
Sample Drawn by	Intertek inspectors on 11.09.2019 and witnessed by representative of Customs.

TEST RESULTS

No.	Parameter	Method	Unit	Limit	Result	
1	Sulphur Content	ДСТУ ISO 20846:2011(E)	ppm	max 10	9.4	

The results from test report apply to the submitted sample only.

Primary data and information about microclimate condition is available on request of the client.

NOTES



SC INTERTEK UKRAINE:



Test Report: OD19-00219.001

Date: 16/09/2019

B.B. ENERGY (GULF) DMCC

C/O B.B.ENERGY MANAGEMENT S.A. 26 Kifissias Avenue.

Paradissos, Maroussi, Gr-151.25 Athens / Greece

GREECE

The results shown in this test report specifically refer to the sample(s) tested as received unless otherwise stated. All tests have been performed using the latest revision of the methods indicated, unless specifically marked otherwise on the report. Precision parameters apply in the determination of the below results. Users of analytical results, when establishing conformance with commercial or regulatory requirements should note the full provisions of ASTM D3244, IP 367 and ISO 4259 in that context, the default confidence level of petroleum testing having been set at the 95% confidence level. Your attention is specifically drawn to Sections 7.3.6., 7.3.7 and 7.3.8 of ASTM D3244. With respect to the UOP methods listed in the report below the user is referred to the method and the statement within it specifying that the precision statements were determined using UOP Method 999. This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at https://www.sgs.com/en/terms-and-conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the lawThis report shall not be reproduced except in full, without the written approval of the laboratory.

Testing center FE "SGS UKRAINE" is accredited under DSTU ISO/IEC 17025:2006(ISO/IEC 17025:2005). The results reported herein have been performed in accordance with the laboratory's term of accreditation, tests marked with an asterisk (*) in this report which are not within the scope of accreditation for our.

CLIENT ORDER NUMBER: **MShTCS**

CLIENT ID:

Lab.# 3994

LOCATION: Yuzhniy, Ukraine

Shore Tank

SAMPLE SOURCE: SAMPLE TYPE: Composite (UML) SAMPLED : 14/09/2019

ANALYSED: 16/09/2019 SGS ORDER NO.: 3000239

PRODUCT DESCRIPTION: Gasoil - ULSD 10 ppm

SOURCE ID: ## 1, 18, 19, 20

SAMPLE BY: SGS RECEIVED: 16/09/2019 COMPLETED: 16/09/2019

PROPERTY METHOD RESULT UNITS

Sulfur ISO 20846 9.5 mg/kg

** End of Analytical Results **

AUTHORISED SIGNATORY

Igor Vasilkov Lab Manager

1609201915240000023077

Page 1 of 1

OGC-EN_Report-2014-10-17_v59L

Otamana Golovatogo str. 40/42, Odesa, 65003, Ukraine